

## BRAZILIAANS HERHALING 3

### Inleiding

Bestudeer de lessen 11 t/m 14 goed!

Veel succes!

### Opdracht 1 "Lijntrekken"

xxxxxxxxxx			1	kleding
bisneta	1		2	loodvrij
homicídio	2		3	gewicht
inverno	3		4	bruin
peso	4		5	achterkleindochter
mudar	5		6	geld
roupa	6		7	moord
enquanto	7		8	wit
lavar	8		9	winter
castanho	9		10	veranderen
branco	10		11	blank
dinheiro	11		12	kastanje
sem chumbo	12		13	terwijl
xxxxxxxxxx			14	wassen

### Opdracht 2 Vertaal!

1. Procuro um barato hotel.
2. Posso ver o quarto?
3. Qual é o endereço?
4. Para quem é este presente?
5. Por que ele ficou?
6. Quais livros você leu?
7. Onde está o ponto de ônibus?
8. Só ida ou ida e volta?
9. E como é sua cidade?
10. E sua família mora lá com você?
11. Manchester é um cidade interessante e bastante grande.
12. Ontem fiquei em casa.

## BRAZILIAANS HERHALING 3

### Opdracht 3 "Lijntrekken"

xxxxxxxxxxxxx			1	gat
avião	1		2	voldoende
telhado	2		3	melk
buraco	3		4	honderd
suficiente	4		5	bakkerij
voltar	5		6	vliegtuig
ninguém	6		7	dak
cem	7		8	vishandel
morador	8		9	terugkeren
peixaria	9		10	brood
pepino	10		11	niemand
leite	11		12	komkommer
pão	12		13	ui
xxxxxxxxxxxxx			14	inwoner

### Opdracht 4

1. Quais são as atrações mais importantes?
2. À noite não levei trabalho para casa.
3. Há centenas de igrejas antigas.
4. Tentei ler um livro.
5. Liguei a televisão.
6. Ela comprou uma bolsa e uma toalha.
7. Você foi em Salvador?
8. Eu queria um quilo de cebolas
9. Onde posso pagar?
10. Chame os bombeiros!
11. O rapaz correu atrás de mim.
12. Ele pediu para nós irmos.
13. Minhas mãos tremiam.
14. Depois de comermos vamos trabalhar.

## BRAZILIAANS HERHALING 3

### Opdracht 5

1. Is hier een supermarkt in de buurt?
2. Morgenavond zal hij al vertrokken zijn.
3. Salvador heeft een rijke historie.
4. Waar is de bushalte?
5. Ik gaf hem 100 cruzeiros.
6. Mijn moeder is gestorven.
7. Ik begon harder te lopen.
8. Ik lees soms een boek.
9. Bel de brandweer!
10. Ik verlies de portemonnee niet.
11. Hoeveel is het?
12. Hij verscheen plotseling aan mijn zijde.
13. Brand! Help!
14. Zij zijn zo aardig.

### Opdracht 6

Zoek de opschriften van de 7 bordjes (zie: 13.11)

A Q O X S R Z P V O  
 A D D J D A O B T J  
 J B A L Z N L R S S  
 C U P R T O E D J Z  
 A S U O T B Q T O H  
 I T C Y A N T U V S  
 X A O R K Y E G R P  
 A C O D A H C E F V  
 P E R I G O E V O E  
 V X J S O Y X Q W F

### Opdracht 7 Werkwoorden

1. ir – prf. Nós ..... de carro.
2. valer – prs. Esse relógio de ouro ..... muito. (relógio de ouro = gouden horloge)
3. morrer – prf. Uma pessoa ..... depois do acidente.
4. ler – prs. Ana e Regina ..... muito.
5. estudar – prf. Eles ..... muito.
6. poder – prs. Nós ..... ver o quarto?
7. comprar – prf. Nós .....um carro.
8. ajudar – prf. Eu ..... o Pedro.
9. ser – prs. Ela ..... tão simpática!
10. salvar – prs. Um homem pobre ..... a cidade.

## BRAZILIAANS HERHALING 3

- |                     |   |
|---------------------|---|
| 11. dar – prf.      | Ana me ..... os livros.                             |
| 12. ficar – prf.    | Eu ..... em casa ontem.                             |
| 13. procurar – prs. | Eu ..... um barato hotel.                           |
| 14. poder – prs.    | Eu ..... ver o quarto?                              |
| 15. começar – prf.  | Um dia ..... a sentir uma taquicardia.              |
| 16. viajar – ipf.   | Antigamente ele ..... muito.                        |
| 17. ter – prs.      | Eles ..... tantos amigos.                           |
| 18. tremer – ipf.   | Minhas mãos .....                                   |
| 19. levar – ipf.    | Eu..... diariamente (dagelijks) trabalho para casa. |
| 20. estar – ipf.    | O dia ..... muito bonito.                           |

### Opdracht 8

Lees onderstaand (waar) verhaal goed door.

Probeer te ontdekken waar het verhaal over gaat.

Probeer daarna de volgende 6 woorden de juiste plaats te geven.

movimento, cidade, balançou, intenso, bala, pessoas

Na .....1..... de São Paulo, numa noite fria e escura (donkere) de inverno, próximo a uma esquina (hoek) por onde passavam várias .....2....., um garotinho (jongetje) vendia balas (suikerballetjes) a fim de conseguir (verkrijgen) alguns trocados. Mas o frio estava .....3..... e as pessoas já não paravam quando ele as chamava (hij riep). Sem conseguir vender mais nenhuma .....4....., ele sentou na escada (trap) em frente a uma loja e ficou observando o .....5..... das pessoas. Sem que ele percebesse (waarnam), um policial se aproximou. -"Está perdido (verdwaald), filho?" O garoto .....6..... a cabeça (hoofd). -"Só estou pensando onde vou passar a noite hoje... normalmente durmo em minha caixa de papelão (kartonnen), perto do correio, mas hoje o frio está terrível...

## Antwoorden

### Opdracht 1

1-5; 2-7 ; 3-9; 4-3; 5-10; 6-1; 7-13; 8-14; 9-12; 10-8; 11-6; 12-2

### Opdracht 2

1. Ik zoek een goedkoop hotel. 2. Kan ik / mag ik een kamer zien?
3. Wat is het adres? 4. Voor wie is dit geschenk? 5. Waarom is hij gebleven?
6. Welke boeken heb je gelezen? 7. Waar is de bushalte? 8. Enkele reis of retour?
9. En hoe is jouw stad? 10. En woont jouw familie daar bij jou? 11. Manchester is een tamelijk grote stad. 12. Gisteren ben ik thuis gebleven.

## BRAZILIAANS HERHALING 3

### Opdracht 3

1-6; 2-7; 3-1; 4-2; 5-9; 6-11; 7-4; 8-12; 9-8; 10-12; 11-3; 12-10

### Opdracht 4

1. Wat zijn de belangrijkste bezienswaardigheden? 2. 's Avonds nam ik geen werk mee naar huis. 3. Er zijn honderden oude kerken. 4. Ik probeerde een boek te lezen. 5. Ik zette de TV aan. 6. Zij heeft een handtas en een handdoek gekocht. 7. Ben jij in Salvador geweest? 8. Ik zou graag een kilo uien willen. 9. Waar kan ik betalen? 10. Bel de brandweer! 11. De jongen rende achter me aan. 12. Hij vroeg ons te gaan. 13. Mijn handen beefden. 14. Na het eten gaan we werken.

### Opdracht 5

1. Há aqui perto um supermercado? 2. Amanhã à noite ele já terá ido. 3. A cidade também tem uma história muito rica. 4. Onde está o ponto de ônibus? 5. Dei a ele cem cruzeiros. 6. Minha mãe morreu. 7. Eu comecei a andar mais rapidamente. 8. À vezes eu leio um livro. 8. Chame os bombeiros! 9. Eu não perco a carteira. 10. Quanto é tudo? 10. Ele apareceu subitamente ao meu lado. 11. Fogo! Socorro! 12. Eles são tão simpáticos.

### Opdracht 6

**ABERTO** – OPEN, **FECHADO** – GESLOTEN, **CAIXA** – KASSA **OCUPADO** – BEZET, **PERIGO** – GEVAAR, **SALDOS** – OPRUIMING, **PONTO** – HALTE.

### Opdracht 7

1. fomos 2. vale 3. morreu 4. lêem 5. estudaram 6. podemos 7. compramos 8. ajudei 9. é 10. salva 11. deu 12. fiquei 13. procuro 14. posso 15. comecei 16. viajava 17. têm 18. tremíam 19. levava 20. estava

### Opdracht 8

1. cidade 2. pessoas 3. intenso 4. bala 5. balançou 6. movimento

De lessen zijn gratis. Dat willen we graag zo houden!

Natuurlijk begrijpt u dat aan het in stand houden van deze website kosten verbonden zijn.

Daarom vragen we van u een (kleine, vrijwillige) gift.

Maak deze over op gironummer 692993 van: Hr M v Amersfoort te Barneveld.

**Alleen voor de liefhebbers nog een extra stukje grammatica!**

**Zie volgende pagina!**

## BRAZILIAANS HERHALING 3

### De conjuntivo

Bij twijfel, onzekerheid, wilsuitingen en wensen gebruikt men in het Portugees de aanvoegende wijs. De aanvoegende wijs heet in het Portugees "conjuntivo"

Voorbeelden:

Quero que você **beba** bem. = Ik wil dat je goed drinkt.

É possível que ele me **ame**. = Het is mogelijk dat hij van me houdt.

Met dit soort zinnetjes hebt u al in **les 9** kennis gemaakt.

i.p.v. "bebe" staat er "beba",

i.p.v. "ama" staat er "ame",

U leert nu nog een geval waarin de aanvoegende wijs wordt gebruikt.

De aanvoegende wijs wordt namelijk ook gebruikt bij **beleefde verzoeken**, bij **uitdrukkingen van twijfel** of bij **uitdrukkingen die een mogelijkheid aanduiden**.

Queria (ipf.) que você **ficasse** em casa. = Ik zou graag willen dat je thuis bleef.  
ficasses = ipf.con. van ficar = blijven.

Preferia (ipf.) que nos voltássemos = Ik zou liever hebben dat wij teruggingen.  
voltássemos = ipf.con. van voltar = o.a. teruggaan

Seria melhor que ele estudasse = Het zou beter zijn dat hij studeerde.  
seria = ipf. van ser = zijn; estudasse = ipf.con. van estudar = studeren

Ele queria que eu fosse com ele = Hij zou graag willen dat ik met hem meeding.  
fosse = ipf.con. van ir = (mee)gaan.

Eu queria que você me trouxesse um presente  
Ik zou graag willen dat jij me een cadeautje bracht.  
trouxesse= ipf.con. van trazer = brengen

### Imperfeito conjuntivo

falar:	falasse	falássemos	falassem
beber:	bebesse	bebêssemos	bebessem
partir:	partisse	partíssemos	partissem
ir:	fosse	fôssemos	fossem
trazer:	trouxesse	trouxêssemos	trouxesse